

* فتعريف الأصويين الذي ذكره السيوطي يختلف عن التعريف السابق .

* وقد أُلْمِعَ إلى طرف من الخلاف النظري في مدى إمكانية حدوث مثل هذه الظاهرة، وهي من الخلافات المشتهرة بين اللغويين القدامى^(١).

* وذكر رأيين للعلماء ضمن محاولاتهم اكتشاف أسباب وجود الظاهرة التي أحصوها أنها على خلاف الأصل، باعتبار وظيفة اللغة الإنسانية التي هي التواصل بالإبانة عن المقاصد والأفكار، ولا يكون هذا بالإيهام.

وهذان الرأيان هما: تعدد النواضع، أو قصد الإيهام، لأسباب مختلفة ضرب لها مثلاً دفع المفسدة المترتبة على التصريح.

ويستلقت النظر في عبارة السيوطي أن بعض أجزائها شديد المشابهة لعبارات وردت في تعريفات كريستال وتوضيحاته لمتعدد الدلالة، فقد أشار إلى حالة تعدد الإيهام كما أشار إلى كثرة الـ Polysemy بالنسبة لألفاظ اللغة.

وهي تشابهات تؤكد وجهة النظر القائمة وراء علم اللغة العام بما يضمنه من قواعد ومبادئ مشتركة بين اللغات الإنسانية جميعاً، وتذكر بما يقال عن وحدة المعرفة الإنسانية وتكاملها.

فحدهم للمشترك على ما يبدو من نص السيوطي كان يتسم بالعموم دون التفاصيل. ورغم رفض بعض العلماء اعتبار المنقول نوعاً من المشترك، فإنّ هذا لا ينفي أن النقل يساهم في تكوين الظاهرة، ولا يمكننا بحال أن نجزم بأن «أصل الوضع» كان للمعنى (أ) دون (ب) إلا في حالات النقل من الحسّي للمعنوي وما إلى ذلك مما يقع داخل اشتقاقات الجذر الواحد.

كما أنه لا يمكننا الجزم بأن «الواضعين» وضعوا اللفظ للمعنيين في وقت واحد دون «سبق لأحدهما على الآخر» على ما ذهب إليه الفارابي^(٢) لكننا نستطيع الجزم، من خلال المادة الغنية التي تقدمها لنا المعاجم والاستعمالات العربية، بأن لفظاً ما يدل على عدة معانٍ أو لا يدل، كما نستطيع أن نجد علاقات بين هذه المعاني أو لا نجد، فالمنقول مثلاً، غالباً ما يسهل اكتشاف العلاقة بين معنيه أو معانيه، ومع ذلك فإنه يصعب أحياناً اكتشاف سبب التعدد، أو الوجه الذي منه حملت اللفظة في الاستعمال العربي بتلك

(١) للاستزادة في التفاصيل انظر: أحمد مختار عمر، ص ١٥٦.

(٢) مقدمة للحقّق لكتاب الأجناس من كلام العرب، لأبي عبيد القاسم بن سلام، ص ٩.